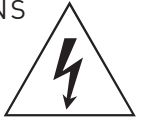


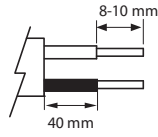
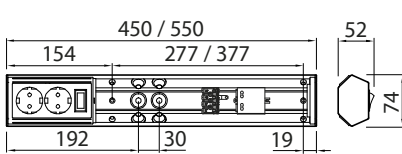
# HANDY

IP21 -o-



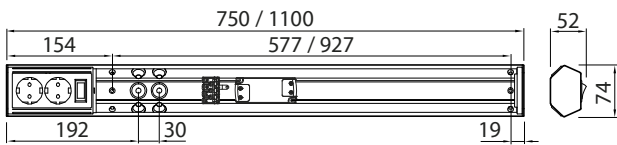
LED TYÖPISTEVALAISIN | LED BÄNKARMATUR | LED TÖÖKOHAVALGUSTI | LED WORK POINT LUMINAIRE

4118722 | 4118723 | 4116489 | 4116490



220-240 V ~ 50/60 Hz  
-o- 4 x 2,5 mm<sup>2</sup>

4118724 | 4118725 | 4116491 | 4116492



## VAROITUKSET

- Lue huolellisesti nämä ohjeet ennen asennusta tai käyttöä.
- Asennuksen saa tehdä vain alan ammattilainen.
- Ennen asennusta, vaihtoa tai puhdistusta varmista, että virta on poiskytetty. Anna valaisimen myös jäähtyä ja käytä lämpösuojattuja käsiineitä.

## HUOMAA

- Vain sisäkäyttöön.
- Ei saa peittää lämpöä eristävillä materiaaleilla.
- Valaisimen valonlähde ei ole käyttäjän vaihdettavissa. Vaihda tilalle uusi valaisin, jos valonlähde rikkoutuu (⚠).
- Huomaa sähköiskun vaara asennuksen ja huollon aikana.
- Valmistaja ei ota vastuuta tuotteen ohjeiden vastaisesta käytöstä ja siitä aiheutuvista seuraamuksista.
- Ota yhteys tuotteen myyjään ongelmatilanteissa.
- Käyttöympäristön lämpötila-alue -5 °C...+35 °C.

## VARNING

- Läs hela bruksanvisningen noga innan installation.
- Installation och underhåll skall utföras av en behörig elektriker.
- Före installation, utbyte och rengöring av armaturen, stänga av den och låt den svalna. Värmebeständiga handskar är obligatoriska vid hantering av armaturen.

## OBS

- Bara för inomhusbruk.
- Armaturen är inte lämplig att täcka med termiskt material.
- Ljuskälla kan inte byt ut, vänligen byt ut till en ny armatur om ljuskällan går sönder (⚠).
- Varning för elektriska stötar vid installation eller underhåll.
- Tillverkaren tar inget ansvar för eventuella skador till följd av felaktigt handhavande.
- Kontakta din återförsäljare vid frågor.
- Armaturen är anpassad för temperaturer -5 °C till +35 °C.

**Kytcentä yhdellä kaapelilla (tehdasetus) | Fabriksinställningar med en kabel**  
**Tehteseadistused ühe kaabliga | Factory settings with one cable**

Pistorasia | Stickkontakt | Pistikupesa | Socket  
Kytkin | Strömbrytare | Lüliti | Switch  
Maadoitus | Jord | Ground | Ground  
Muuntaja | Driver | Trafo | Driver  
Pistorasia | Stickkontakt | Pistikupesa | Socket

Ruskea | Brun | Pruun | Brown ■

**Vaihtoehtoinen kytkentä kahdella kaapelilla | Valfri anslutning med två kablar**  
**Võimalik ühendus kahe kaabliga | Optional connection with two cables**

Pistorasia | Stickkontakt | Pistikupesa | Socket  
Kytkin | Strömbrytare | Lüliti | Switch  
Maadoitus | Jord | Ground | Ground  
Muuntaja | Driver | Trafo | Driver  
Pistorasia | Stickkontakt | Pistikupesa | Socket

## HOIATUSED

- Enne paigaldamist ja kasutamist lugege terve kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Soovitav on, et paigaldust ja hooldust teostab litsentseeritud ja pädev elektrik.
- Enne valgusliistu paigaldamist, väljavahetamist ja puhastamist lülitage see välja ja laske maha jahtuda. Valgusti käsitsemisel on kohustuslikud kuumuskindlad kaitsekindad.

## HOIATUS

- Kasutamiseks siseruumides.
- Valgustit ei tohi katta soojuskindla materjaliga.
- Valgusallikad ei saa kasutaja asendada, palun vahetage valgusti välja, kui selle valgusallikas on katki (⚠).
- Hoiatus: elektrilöögi oht valgusti paigaldamisel ja hooldamisel.
- Tootja ei võta endale mingit vastutust võimalike kahjude eest, mis johtuvad valgusti valest kasutamisest või kasutamisest koos sobimatu varustusega.
- Küsimuste korral konsulteerige edasimüüjaga.
- Valgusti töötemperatuur on -5 °C kuni +35 °C.

## CAUTIONS

- Read the entire manual carefully before installation and operation.
- It is recommended that the installation or maintenance be performed by a licensed and qualified electrician.
- Before installation, replacement and cleaning of the luminaire, turn it off and allow it to cool down. Heat-resistant gloves are mandatory when handling the luminaire.

## ATTENTION

- Designed for indoor application only.
- The luminaire is not suitable for covering with thermally insulated material.
- This luminaire is with non-user replaceable light source. Please replace a whole new fixture if the light source is broken (⚠).
- Caution to the risk of electric shock during installation or maintenance.
- The manufacturer accepts no liability for any damage resulting from the misuse of the luminaire or from when it is used with inappropriate equipment.
- Consult your dealer if you have any enquiries.
- The operating temperature of the luminaire is -5 °C to +35 °C.

NRO	E-NR	KOODI / KOD / CODE	HANDY	VÄRI / FÄRG VÄRV / COLOUR	KG	VALONLÄHDE / LJUSKÄLLA VALGUSALLIKAS / LIGHT SOURCE	GTIN
4118722	7013541	A1TRBE	Handy 450 830	Valkoinen/Vit/Valge/White	0,46	Fixed LED 5W 3000K 500 lm	6435200219176
4118723	7013540	A1TRBF	Handy 550 830	Valkoinen/Vit/Valge/White	0,54	Fixed LED 8W 3000K 800 lm	6435200219190
4118724	7013539	A1TRBG	Handy 750 830	Valkoinen/Vit/Valge/White	0,65	Fixed LED 11W 3000K 1200 lm	6435200219213
4118725	7013538	A1TRBH	Handy 1100 830	Valkoinen/Vit/Valge/White	0,90	Fixed LED 14W 3000K 1500 lm	6435200219237
4116489	7013531	A1TRBA	Handy 450 840	Valkoinen/Vit/Valge/White	0,46	Fixed LED 5W 4000K 500 lm	6435200218001
4116490	7013533	A1TRBB	Handy 550 840	Valkoinen/Vit/Valge/White	0,54	Fixed LED 8W 4000K 800 lm	6435200218025
4116491	7013535	A1TRBC	Handy 750 840	Valkoinen/Vit/Valge/White	0,65	Fixed LED 11W 4000K 1200 lm	6435200218049
4116492	7013536	A1TRBD	Handy 1100 840	Valkoinen/Vit/Valge/White	0,90	Fixed LED 14W 4000K 1500 lm	6435200218063